



รพค/ผ... ๕๖๖
วันที่ = ๕ ต.ค. ๒๕๕๖
เวลา ๑๗.๐๐

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส10652 (๕๗๖)
รับที่ : ๕14298/56 1A
วันที่ : 04 ต.ค. 56 เวลา : 16:48

ที่ ศธ ๐๒๐๕/ ๓๙๐๑

กระทรวงศึกษาธิการ
ถนนราชดำเนินนอก
เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๕ ตุลาคม ๒๕๕๖

เรื่อง การลงนามบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านการศึกษา

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านอาชีวศึกษา

ด้วย กระทรวงศึกษาธิการประสงค์จะจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการศึกษาอาชีวศึกษากับสาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านอาชีวศึกษาเพื่อช่วยยกระดับการพัฒนาบุคลากรและผลิตแรงงานที่จะรองรับการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานของประเทศตามเป้าหมายของรัฐบาล ในปี ๒๐๒๐ ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำประเทศไทย ได้ส่งร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านอาชีวศึกษา (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE MINISTRY OF EDUCATION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND THE MINISTRY OF EDUCATION OF THE KINGDOM OF THAILAND ON VOCATIONAL EDUCATION COOPERATION) มาให้ฝ่ายไทยพิจารณา และเสนอให้มีการลงนามบันทึกความตกลงฯ ดังกล่าวในวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๖ ณ ทำเนียบรัฐบาล ในช่วงระหว่างการเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของนายหลี่ เค่อเฉียง นายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

ในการนี้ กระทรวงศึกษาธิการใคร่ขอความอนุเคราะห์สำนักงานเลขาธิการคณะรัฐมนตรีพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อให้ความเห็นชอบในการดำเนินงาน โดยมีข้อมูลเพื่อประกอบการพิจารณา ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการได้เดินทางไปเข้าร่วมงาน “China-ASEAN Vocational Education Exhibition and Forum” ประจำปี ๒๕๕๖ ซึ่งจัดขึ้น ณ นครหนานหนิง สาธารณรัฐประชาชนจีน และเล็งเห็นความสำคัญที่จะปฏิรูประบบการศึกษาสายอาชีพ เพื่อตอบสนองความต้องการของตลาดแรงงานในระดับนานาชาติ และประสงค์จะจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการศึกษาอาชีวศึกษากับสาธารณรัฐประชาชนจีน ต่อมาสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย ได้ส่งร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านอาชีวศึกษามาให้ฝ่ายไทยพิจารณา เพื่อใช้เป็นแนวทางส่งเสริมความสัมพันธ์และพัฒนาความร่วมมือทางด้านอาชีวศึกษาระหว่างกัน

/๒. เหตุผลความจำเป็น...

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านอาชีวศึกษา ถือเป็นการทำหนังสือสัญญาระหว่างประเทศซึ่งจำเป็นต้องขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงศึกษาธิการของไทยและกระทรวงศึกษาธิการของสาธารณรัฐประชาชนจีนประสงค์จะให้มีการลงนามบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านอาชีวศึกษา ในช่วงระหว่างการเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนของนายกรัฐมนตรี วันที่ ๑๑ - ๑๓ ตุลาคม ๒๕๕๖ ซึ่งตามกำหนดการเยือนจะมีการลงนามบันทึกความเข้าใจ รวม ๗ ฉบับ ภายหลังการพบปะเจรจาทวิภาคีกับกับนายกรัฐมนตรี ในช่วงปลายวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๖

๔. สาระสำคัญและข้อเท็จจริง

๔.๑ บันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านอาชีวศึกษา เป็นข้อตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ที่จะร่วมมือกันในการส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือทางด้านอาชีวศึกษา เพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนและการเรียนรู้ การแบ่งปันข้อมูลข่าวสารด้านนโยบายการอาชีวศึกษาในระดับรัฐบาล เพื่อส่งเสริมความร่วมมือและแลกเปลี่ยนในด้านการพัฒนายุทธศาสตร์ การวางระบบ นโยบายและกลไกเพื่อการอาชีวศึกษา การส่งเสริมความร่วมมือระหว่างสถาบันอาชีวศึกษา หรือหน่วยงานการศึกษาของทั้งสองฝ่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่งการแลกเปลี่ยนนักเรียน ครู รวมทั้งหลักสูตรการศึกษาและฝึกอบรมเฉพาะด้านการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของสถานประกอบการทั้งสองฝ่าย ในด้านการฝึกปฏิบัติงาน และความร่วมมือระหว่างสถานประกอบการกับสถาบันอาชีวศึกษาของนักเรียน นักศึกษา ครู อาจารย์ และนักวิชาการ ซึ่งจะประโยชน์ต่อการพัฒนาประเทศทุกด้านบนพื้นฐานของความเท่าเทียม และต่างตอบแทน

๔.๒ กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาแล้ว เห็นว่าร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวมีสาระสำคัญเป็นความร่วมมือทางด้านอาชีวศึกษา โดยการแลกเปลี่ยนข้อมูล ข้อเสนอแนะ การวางแผนความร่วมมือ การฝึกอบรม การส่งเสริมความร่วมมือระหว่างสถานศึกษา การอำนวยความสะดวกทางการศึกษา การยอมรับวุฒิการศึกษา จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือขอบเขตอำนาจอธิปไตยของไทย หรือมีผลกระทบต่อความมั่นคงหรือเศรษฐกิจของประเทศอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันการการค้า การลงทุน หรืองบประมาณของประเทศอย่างมีนัยสำคัญ จึงไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ.๒๕๕๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา อย่างไรก็ตามร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวน่าจะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนลงนาม

๕. ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงศึกษาธิการได้ส่งร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าวให้กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาสารัตถะและความเหมาะสมแล้ว โดยกระทรวงการต่างประเทศจะแจ้งข้อคิดเห็นเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

/๖. ข้อเสนอ...

๖. ข้อเสนอ

กระทรวงศึกษาธิการในฐานะหน่วยงานเจ้าของเรื่องใคร่ขอความอนุเคราะห์สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๖.๑ ขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนด้านอาชีวศึกษา ทั้งนี้ หากก่อนลงนามมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจฯ ในส่วนที่มีใช้สาระสำคัญ ขอให้กระทรวงศึกษาธิการหารือร่วมกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้น ๆ แทนคณะรัฐมนตรีโดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๖.๒ ขออนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการเป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจฯ ด้านอาชีวศึกษา

๖.๓ ขออนุมัติให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Power) ให้แก่ผู้ลงนามในข้อ ๖.๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายจาตุรนต์ ฉายแสง)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงานปลัดกระทรวง
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๖๒๘ ๕๖๔๖ ต่อ ๑๑๓
โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๐๘๕๓